

Germany-Castrop-Rauxel: Breadmaking flour

OJ S 196/2013 09/10/2013

Contract notice

Supplies

Directive 2004/18/EC

Section I: Contracting authority

I.1. Name and addresses

Official name: Justizvollzugsanstalt Castrop-Rauxel

Postal address: Lerchenstraße 81

Town: Castrop-Rauxel

Postal code: 44581

Country: Germany

E-mail: zentralebeschaffung@jva-castrop-rauxel.nrw.de

Telephone: +49 2305983920

Fax: +49 2305983925

Additional information can be obtained from:

the abovementioned address

Specifications and additional documents (including documents for competitive dialogue and a dynamic purchasing system) can be obtained from:

the abovementioned address

Tenders or requests to participate must be submitted: the abovementioned address

I.2. Type of the contracting authority

Regional or local authority

I.3. Main activity

Public order and safety

I.4. Contract award on behalf of other contracting authorities

The contracting authority is purchasing on behalf of other contracting authorities: no

Section II: Object of the contract

II.1. Description

II.1.1. Title attributed to the contract by the contracting authority

Belieferung der JVAen Herford, Rheinbach, Werl und Willich I mit Backmehlen.

II.1.2. Type of contract and place of performance or delivery

Supplies

Purchase

Main site or place of performance: Anstaltsbäckereien bei den Justizvollzugsanstalten Herford, Rheinbach, Werl u. Willich I.

NUTS code DEA Nordrhein-Westfalen

II.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system

The notice involves a public contract

II.1.4. Information about framework agreement

II.1.5. Short description of the contract or purchase(s)

Belieferung der anstaltseigenen Bäckereien bei den Justizvollzugsanstalten Herford, Rheinbach, Werl und Willich I mit verschiedenen handelsüblichen Backmehlen.

II.1.6. CPV code(s)

15612120 Breadmaking flour

II.1.7. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: no

II.1.8. Lots

This contract is divided into lots: yes

Tenders may be submitted for one lot only

II.1.9. Information about variants

Variants will be accepted: no

II.2. Scope of the procurement**II.2.1. Total quantity or scope**

Estimated value excluding VAT: 360 000 EUR

II.2.2. Information about options

Options: no

II.2.3. Information about renewals**II.3. Duration of the contract or time limit for completion**

Start 1.1.2014. Completion 31.12.2014

Information about lots

Lot No: 001

Lot title: Belieferung der JVA Herford mit div. Backmehlen

1) Short description**2) CPV code(s)**

15612120 Breadmaking flour

3) Quantity or scope**4) Indication about different time frame or duration****5) Additional information about lots**

Lot No: 002

Lot title: Belieferung der JVA Rheinbach mit div. Backmehlen

1) Short description**2) CPV code(s)**

15612120 Breadmaking flour

3) Quantity or scope**4) Indication about different time frame or duration****5) Additional information about lots**

Lot No: 003

Lot title: Belieferung der JVA Werlmit div. Backmehlen

- 1) Short description**
- 2) CPV code(s)**
15612120 Breadmaking flour
- 3) Quantity or scope**
- 4) Indication about different time frame or duration**
- 5) Additional information about lots**

Lot No: 004

Lot title: Belieferung der JVA Willich I mit div. Backmehlen

- 1) Short description**
- 2) CPV code(s)**
15612120 Breadmaking flour
- 3) Quantity or scope**
- 4) Indication about different time frame or duration**
- 5) Additional information about lots**

Section III: Legal, economic, financial and technical information

III.1. Conditions related to the contract

III.1.1. Deposits and guarantees required

III.1.2. Main financing conditions and payment arrangements and/or reference to the relevant provisions governing them

III.1.3. Legal form to be taken by the group of economic operators to whom the contract is to be awarded

III.1.4. Contract performance conditions

The performance of the contract is subject to particular conditions: no

III.2. Conditions for participation

III.2.1. Suitability to pursue the professional activity, including requirements relating to enrolment on professional or trade registers

List and brief description of conditions: Dem A.

III.2.2. Economic and financial ability

List and brief description of conditions: Dem Angebot sind beizufügen:

Eine Erklärung des Bieters darüber, dass:

- 1) über sein Vermögen weder das Insolvenzverfahren eröffnet oder die Eröffnung beantragt worden ist;
- 2) er sich nicht in Liquidation befindet;
- 3) er sich als ausländischer Bieter nicht in Verhältnissen befindet, die nach den Rechtsvorschriften seines Landes mit den Verfahren zu 1) oder 2) vergleichbar sind;
- 4) er nicht rechtskräftig aus Gründen bestraft worden ist, die seine berufliche Zuverlässigkeit in

Frage stellen.

Das Angebot ist in einem verschlossenen Umschlag mit folgendem Hinweis zu versenden:
„Betrifft Vergabeverfahren BACKMEHLE (Az. 546/10 E - Z 28.3). Bitte nicht öffnen. Sofort
Frau Schäfer o. V. i. A. vorlegen.“

III.2.3. Technical and professional ability

List and brief description of conditions:

Der Bieter muss - auf gesondertem Blatt - eine Referenzliste vorlegen, aus der sich die Namen und Anschriften der in den letzten 3 Jahren mit Mehlen belieferten Unternehmen, sowie die entsprechenden Abnahme- bzw. Liefermengen ergeben. Darüber hinaus sind die jeweiligen Kontaktdaten möglicher Ansprechpartner zu benennen.

Soweit in diesem Zusammenhang auf ausländische Firmen Bezug genommen wird, sind auch die dortigen deutschsprachigen Kontaktpersonen (nebst Kontaktdaten) anzugeben.

Minimum level(s) of standards possibly required:

Der Bieter/mögliche Lieferant verpflichtet sich, die Mahlposten eindeutig zu kennzeichnen und jeder Lieferung eine entsprechende Mehlanalyse beizufügen. Die Abnehmer sind berechtigt, die Angaben des Lieferanten durch die Bundesforschungsanstalt für Getreideverarbeitung (in Detmold) überprüfen zu lassen. Ein solches Gutachten wird sowohl von den Anstaltsstellen als auch von den Lieferanten anerkannt. Ergibt sich aus einer solchen Überprüfung, dass Backschäden auf mangelnde Mehqualität zurückzuführen sind, so trägt der Lieferant die Kosten der Untersuchung. Außerdem sind die Abnehmer berechtigt, in diesen Fällen Ersatzansprüche für entstandene Schäden geltend zu machen. Der Lieferant kann dagegen keine Einwände erheben.

III.2.4. Information about reserved contracts

III.3. Conditions specific to services contracts

III.3.1. Information about a particular profession

Execution of the service is reserved to a particular profession: no

III.3.2. Information about staff responsible for the performance of the contract

Obligation to indicate the names and professional qualifications of the staff assigned to performing the contract: no

Section IV: Procedure

IV.1. Type of procedure

IV.1.1. Type of procedure

Open

IV.1.2. Information about the limits on the number of candidates to be invited

IV.1.3. Information about reduction of the number of solutions or tenders during negotiation or dialogue

IV.2. Award criteria

IV.2.1. Award criteria

Lowest price

IV.2.2. Information about electronic auction

An electronic auction will be used: no

IV.3. Administrative information

IV.3.1. File reference number attributed by the contracting authority

546 / 10 E - Z 28.3

IV.3.2. Previous publication concerning this procedure

no

IV.3.3. Conditions for obtaining specifications and additional documents or descriptive document

Time limit for receipt of requests for documents or for accessing documents: 13.11.2013 - 15:00

Payable documents: no

IV.3.4. Time limit for receipt of tenders or requests to participate

19.11.2013 - 14:00

IV.3.5. Estimated date of dispatch of invitations to tender or to participate to selected candidates

IV.3.6. Languages in which tenders or requests to participate may be submitted

German.

IV.3.7. Minimum time frame during which the tenderer must maintain the tender

until: 11.12.2013

IV.3.8. Conditions for opening of tenders

Date: 20.11.2013 - 10:00

Place:

Castrop-Rauxel.

Persons authorised to be present at the opening of tenders: no

Section VI: Complementary information

VI.1. Information about recurrence

This is a recurrent procurement: no

VI.2. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds: no

VI.3. Additional information

Unter <http://www.evergabe.nrw.de/VMPCenter/> finden Sie weitere Informationen zum Verfahren. Sofern die Vergabestelle dies ermöglicht, können Sie dort Vergabeunterlagen kostenlos anfordern und herunterladen und Nachrichten der Vergabestelle einsehen. Die Vergabestelle kann darüber hinaus die digitale Angebotsabgabe zulassen.
Bekanntmachungs-ID: CXPNY6KYDLV.

VI.4. Procedures for review

VI.4.1. Review body

Official name: Vergabekammer bei der Bezirksregierung Münster

Postal address: Albrecht-Thaer-Straße 9

Town: Münster

Postal code: 48128
Country: Germany
E-mail: vergabekammer@bezreg-muenster.nrw.de
Telephone: +49 2514112165
Body responsible for mediation procedures

VI.4.2. Review procedure

VI.4.3. Service from which information about the review procedure may be obtained

Official name: Der Leiter der JCA CAstrop-Rauxel
Postal address: Lerchenstr. 81
Town: Castrop-Rauxel
Postal code: 44581
Country: Germany
E-mail: zentralebeschaffung@jva-castrop-rauxel.nrw.de
Telephone: +49 2305983920
Fax: +49 2305983925

VI.5. Date of dispatch of this notice

7.10.2013